



Instituto de Estudios Sijenenses

“Miguel Servet”

C/ Ramón J. Sender, 21
22231 Villanueva de Sijena
Huesca, Aragón (España)

www.miguelservet.org

“AL SERVICIO DE LOS DEMÁS”

MEMORIA DE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS POR EL INSTITUTO DE ESTUDIOS SIJENENSES “MIGUEL SERVET” DURANTE EL EJERCICIO 2016

1) Conferencias

- Lección magistral a cargo del Dr. Ignacio Javier García Pinilla, Catedrático de Filología Latina en la Universidad de Castilla-La Mancha (Toledo), Casa Natal 31 de mayo de 2016:

“Religión en los márgenes y su ocultación en la España del siglo XVI”

En esta conferencia se abordó el tema de la marginalidad de lo religioso. Hay una diferencia entre alumbradismo y protestantismo, que son disidencias cristianas, y criptojudasmo y moriscos, que son fenómenos vinculados a otras religiones. En la España de Servet había ocultación, manifestada en los modos de vivir y transmitir la experiencia religiosa respetando la apariencia ortodoxa.

- Lección magistral a cargo del Dr. Antonio García Omedes, cirujano en el Hospital San Jorge (Huesca), Académico Numerario de la Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis (Zaragoza), Casa Natal 31 de mayo de 2016:
- *“El Monasterio de Villanueva de Sijena. Una fundación real a caballo entre el Románico y el Cister”*

Conferencia dedicada a la génesis y evolución del arte románico en sus diferentes modalidades de cara a lograr una mejor comprensión de las circunstancias de la fundación de la casa sijenense y de los primeros años de la vida del cenobio, incidiendo en sus particularidades históricas y artísticas.

- Conferencia a cargo de D. Ildefonso Salillas Lacasa, Alcalde de Villanueva de Sijena, Casa Natal 5 de noviembre de 2016.

“Los litigios del Obispado de Lérida con el Real Monasterio de Sijena (historia del robo en Sijena de 1795 y de la desaparición y traslado irregular de sus obras de arte)”

Pasado y presente (hasta el año 1995 en el que Sijena pasa a la obediencia de Barbastro-Monzón) de la lucha de poder entre el Obispado de Lérida y el Señorío del Monasterio de Sijena perteneciente a la Orden del Hospital.



Instituto de Estudios Sijenenses

“Miguel Servet”

C/ Ramón J. Sender, 21
22231 Villanueva de Sijena
Huesca, Aragón (España)

www.miguelservet.org

“AL SERVICIO DE LOS DEMÁS”

-
-

- Conferencia a cargo de D. César Calavera, Licenciado en Bellas Artes por la Universidad de Castilla-La Mancha, y del Dr. Sergio Baches Opi, Promotor General del Instituto, Casa Natal 5 de noviembre de 2016.

“Aproximación crítica a los aspectos artísticos e históricos de la iconografía sobre Miguel Servet”

A lo largo de los últimos cinco años, en el Instituto hemos realizado un extenso y documentado estudio, coordinado e impulsado por D. César Calavera, de la iconografía existente sobre Miguel Servet. Ello nos ha permitido descubrir nuevas imágenes hasta ahora inéditas, que se presentarán en esta conferencia.

En la ponencia se abordó también el contexto histórico que rodeó el encargo e inauguración de algunas de las estatuas en recuerdo y reivindicación de Miguel Servet.

2) Publicaciones del Instituto

- *“BLANCA DE ARAGÓN Y ANJOU
Personalidad y actividad constructiva en el Monasterio de Santa María de Sijena (1301-1348)”*, GRÚAS LALANA, Ingrid S.

Prólogo de Sergio Baches.

Ed. Instituto de Estudios Sijenenses "Miguel Servet" (Michael Servetus Institute)
2016, 88 pp., 21 x 14,85 cm. Libro Impreso por Icomgraph (Huesca).

- *“DISERTACION APOLOGÉTICA EN FAVOR DE LA ASTROLOGÍA”
SERVET, Miguel*
Introducción, traducción y notas de Pedro José del Real Francia.

Prólogo de Sergio Baches.

Ed. Instituto de Estudios Sijenenses "Miguel Servet" (Michael Servetus Institute)
Tercer volumen Colección Servetiana, 2016, 142 pp., 21 x 14,85 cm.

3) Proyectos de investigación

Estudio sobre algunos aspectos la historia de Villanueva de Sijena, incluyendo un estudio y reconstrucción del retablo donado por la familia de Miguel Servet a la iglesia parroquial de Villanueva de Sijena a mediados del siglo XVI. Responsable: César Calavera.



Instituto de Estudios Sijenenses

“Miguel Servet”

C/ Ramón J. Sender, 21
22231 Villanueva de Sijena
Huesca, Aragón (España)

www.miguelservet.org

“AL SERVICIO DE LOS DEMÁS”

4) Proyectos de investigación en marcha

- En el año 2009, el Instituto lanzó un proyecto de investigación bajo el nombre de “Colección Servetiana”, consistente en promover la traducción y el estudio de textos escritos por contemporáneos de Servet, con el objetivo de ayudar a contextualizar y popularizar la vida y la obra del teólogo y médico aragonés haciendo accesibles al gran público aquellas obras que han sido escritas en un idioma distinto del español.

En el marco de este proyecto, y como cuarto volumen de la colección, el Dr. Pablo Toribio (Dr. en Filología clásica por la Universidad de Sevilla - CSIC) está realizando la que será la primera traducción al español de la obra de Sebastian Castellio: *De Haereticis, An Sint Persequendi, (Si hay que perseguir a los herejes...) Et Omnino Quomodo sit cum eis agendum, multorum tum veterum, tum recentiorum sententiae : Liber Hoc Tam Turbulento Tempore Pernecessarius, Et Cum Omnibus ... quod nam sit eorum in re tam controversa, tamq[ue] periculosa, officium ...* (1554).

- Asimismo, y también en el marco de esta Colección, la Dra. Ana Gómez Rabal (Dra. en Filología Clásica – Barcelona – CSIC) ha seguido trabajando en la que será también la primera traducción íntegra al español de la obra de Juan Calvino, *Defensa de la fe ortodoxa sobre la sagrada Trinidad, contra los prodigiosos errores del español Miguel Servet*, publicada en 1554 para justificar su participación en la ejecución de Servet. En esta publicación se incluirá también un estudio introductorio a la obra traducida a cargo de Sergio Baches para contextualizar su impacto en el periodo inmediatamente posterior a la muerte de Servet.
- Religiosas de Altorricón en Sijena. Análisis histórico y sociológico. Responsable Sergio Ibarz.

5) Participación de la obra de teatro “Miguel Servet, Soplo Efímero de Libertad” en el Festival Internacional de la Oralidad de Robles y representación en Sariñena (Huesca)

- El Grupo de Teatro El Molino, con sede en Sariñena, participó en la XV edición del Festival Internacional de la Oralidad “Villa de Robres” con la obra "Miguel Servet, soplo efímero de libertad" - 30 de julio de 2016.
- La obra también fue también representada en el Cine-Teatro El Molino de Sariñena, el 29 de abril de 2016.



Instituto de Estudios Sijenenses

“Miguel Servet”

C/ Ramón J. Sender, 21
22231 Villanueva de Sijena
Huesca, Aragón (España)

www.miguelservet.org

“AL SERVICIO DE LOS DEMÁS”

6) Exposiciones en la Sala José Beulas - Casa Natal de Miguel Servet

- “Dalí y el surrealismo” -- Círculo fotográfico de Aragón. Diciembre 2015 – julio 2016.
- “Curiosidades de la historia de Villanueva de Sijena”. 40º Aniversario del Instituto – desde agosto 2016 hasta enero de 2017.

7) Colaboración del Instituto con estudiantes, terceras instituciones y medios de comunicación

- Asistencia a Doña Azahara López Galindo (Lidenciada en Historia del Arte – Universidad de Zaragoza) en su trabajo final de Master sobre el arte en el Monasterio de Sijena.
- Colaboración del Instituto en un documental sobre los estudiosos de la Biblia y las persecuciones a causa de ello, en el que se hace referencia a Miguel Servet, patrocinado por la organización de los testigos de Jehová (www.jw.org) – julio 2016. Se puede acceder al vídeo a través del siguiente enlace: https://tv.jw.org/#es/video/VODBible/docid-502017151_1_VIDEO
- Artículo de Sergio Baches en El Heraldo de Aragón, “Sijena, por el buen camino”, 3 de septiembre de 2016.
- Entrevista a Sergio Baches en el periódico digital Desde Monegros – noviembre 2016. Disponible: <http://www.desdemonegros.com/index.php?id=noticiadesarrollada&idnoticia=2641>

8) Mantenimiento del sitio web del Instituto / Alertas vía correo electrónico / Facebook / Biblioteca

Durante este año 2016, nuestro Instituto ha seguido actualizando regularmente su sitio web con las principales noticias relacionadas con el humanista Miguel Servet y el Real Monasterio de Sijena. Hemos seguido informando a nuestros miembros y al público en general a través de nuestro servicio de alertas electrónicas sobre las principales novedades relacionadas con los estudios servetianos y el cenobio sijenense, a cuyo efecto hemos remitido 11 comunicaciones. Numerosas noticias han sido también colgadas en la página de Facebook del Instituto.



Instituto de Estudios Sijenenses

“Miguel Servet”

C/ Ramón J. Sender, 21
22231 Villanueva de Sijena
Huesca, Aragón (España)

www.miguelservet.org

“AL SERVICIO DE LOS DEMÁS”

Finalmente, el Instituto ha seguido enriqueciendo su biblioteca con nuevos libros y artículos sobre Miguel Servet y el Real Monasterio de Sijena. A los efectos de clasificar todos los libros pendientes de registro, este año se contrató con carácter temporal a una persona, por lo que, a día de hoy, todas las referencias bibliográficas del Instituto se pueden consultar en nuestra base de datos.

9) Visitas a la Casa Natal de Miguel Servet

Durante el año 2016 (enero-noviembre) han visitado la Casa Natal de Miguel Servet y las instalaciones del Instituto aproximadamente 1.450 personas.

* * *

Villanueva de Sijena, enero de 2017